104年公務人員特種考試司法人員、法務部調查 局調查人員、國家安全局國家安全情報人員、 代號:53640 海岸巡防人員及移民行政人員考試試題 (正面)

考 試 别:移民行政人員

等 别:三等考試

類 科 組:移民行政(選試葡萄牙文)

科 目:外國文(葡萄牙文兼試移民專業英文)

考試時間:2小時 座號:

※注意:禁止使用電子計算器。

甲、申論題部分: (75分)

一)不必抄題,作答時請將試題題號及答案依照順序寫在申論試卷上,於本試題上作答者,不予計分。□)請以藍、黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上作答。

- 一、請將下列葡文字彙譯成中文: (每小題1分,共15分)
 - 1. Iqualdade de gênero
 - 2. Orçamento
 - 3. Sonegação fiscal
 - 4. Tráfico de pessoas
 - 5. A renta por capital
 - 6. A organização sem fim lucrulativa
 - 7. A violação da privacidade
 - 8. A sociedade em rápida envelhecimento
 - 9. Taxa de desemprego
 - 10. Alto indíce de analfabetismo
 - 11.Bems imóveis
 - 12.O aquecimento global
 - 13. À beira da recessão
 - 14. Narcotraficante
 - 15.Mercosul
- 二、請將下列葡文字句譯成中文: (每小題4分,共20分)
 - 1. O bem não é conhecido até que é perdido.
 - 2. Falar sem pensar é atirar sem apontar.
 - 3. Não é questão de escassez mas a distribução equitativa.
 - 4. Os especialistas destacam a importância de melhorar a qualidade de educação se a região realmente quiser ser competetiva no futuro.
 - 5. O trem transcontinental ainda é uma incógnita até porque não se sabe no certo quanto demoraria para tirar do papel tal projeto ambicioso. Por ora, a saida para o Pacífico de trem ainda é um sonho.
- 三、請將下列中文字句譯成葡文: (每小題 6 分, 共 30 分)
 - 1. 沉默即同意(諺語)
 - 2. 惡有惡報 (諺語)
 - 3. 前事不忘,後事之師。(戰國策)
 - 4. 治大國若烹小鮮(老子)
 - 5. 人必自侮而後人侮之,國必自伐而後人伐之。(孟子)

四、作文(100字左右):(10分)

Meus anos escolares-uma lembrança.

(請接背面)

104年公務人員特種考試司法人員、法務部調查 局調查人員、國家安全局國家安全情報人員、 代號:53640 海岸巡防人員及移民行政人員考試試題 試 別:移民行政人員 別:三等考試 類 科 組:移民行政(選試葡萄牙文) 目:外國文(葡萄牙文兼試移民專業英文) 乙、測驗題部分: (25分) (一)本測驗試題為單一選擇題,請選出一個正確或最適當的答案,複選作答者,該題不予計分。 □共20題,每題1.25分,須用2B鉛筆在試卡上依題號清楚劃記,於本試題或申論試卷上作答者,不予計分。 For documents to have legal effect internationally, their source must be _____ or proved genuine by notarization. (A) signified (B) familiarized (C) authenticated (D) distinguished south for the winter and come back north when the snow melts. "Snowbirds" are people who (B) emigrate (C) evacuate (D) immigrate (A) migrate This country has a long tradition of giving refuge to those who seek thus having saved many lives over the years. (A) habitat (B) asylum (C) lodging (D) domicile African elephants are _____ to the African rainforests, while Asian elephants originated in Iraq and Syria. (A) aboriginal (B) indigenous (C) prerequisite (D) indispensable If you understate the value of an article declared at the customs, you may have to pay a penalty; otherwise, the article could be _____ and may never be returned to you. (C) deprived (A) expelled (B) forfeited (D) convicted Every country in the world is affected by human trafficking, whether as a country of origin, _____ or destination for victims. (D) transit (B) transplant (A) transnational (C) transport In light of the risk and potential _____ of cyber events, strengthening the security and resilience of cyberspace has become an important homeland security mission. (A) conclusions (B) consequences (C) contingents (D) congregations Young people nowadays are good at multi-tasking. For example, they can _____ check their Facebook and do school assignments. (A) competitively (B) comparably (C) concurrently (D) considerably In order to attract foreign talents to Taiwan and accord privileged courtesy toward foreign academic or business professionals, the Ministry of the Interior has _____ Directions for Foreign Nationals Applying for the Business and Academic Travel Card. (B) prolonged (C) propelled (D) promulgated Automatic ePassport gates at some airports use facial _____ technology to check your identity against the photo in your passport. (B) recognition (C) realization (A) recording (D) recreation 請依下文回答第11題至第15題: Immigration 11 around the world have used online arrival cards in place of traditional paper forms in recent years. For instance, the U.S. has 12 paper Form I-94 Arrival/Departure Record. Following this border 13 trend, the National Immigration Agency (NIA) also introduces Online Arrival Card services. Qualified users only need to 14 their arrival information at NIA website before arriving in Taiwan. In this way, paper Arrival Card will not be needed during the ____15__ process. (A) autonomies (B) autographs (C) authorities (D) auctions 12 (A) consulted (B) cancelled (C) canopied (D) conducted 13 (B) mimicry (C) management (D) mileage (A) migration 14 (A) provide (B) perform (C) promote (D) permit 15 (A) intention (B) invention (C) intervention (D) inspection 請依下文回答第 16 題至第 20 題: Cyberspace and its underlying 16 are vulnerable to a wide range of risk stemming from both physical and cyber threats and hazards. Sophisticated cyber actors and nation-states ______ vulnerabilities to steal information and money and are developing capabilities to disrupt, destroy, or threaten the delivery of essential services. A range of traditional crimes is now being <u>18</u> through cyberspace. This includes the production and <u>19</u> of child pornography and child exploitation conspiracies, banking and financial fraud, intellectual property violations, and other crimes. All these have 20 human and economic impacts. (A) influence 16 (B) intention (C) infrastructure (D) intuition 17 (A) exploit (B) extend (C) expire (D) excrete (B) pretended (C) prevented (D) perpetrated (A) presumed 18 19 (A) distinction (B) distribution (C) disruption (D) disinflation

(C) substantial

(D) sexual

20

(A) singular

(B) stingy